

Eitt ljós á gøtu míni

„Tí at um so fjøllini vikast og heygjar-
nir ridla, skal tó kærleiki mín ikki frá
tær víkja og friðarsáttmáli mín ikki
gretta, sigur Harrin, miskunnari tín.“
Jesaja 54,10.

Hesi orðini hava gjøgnum tíðirnar verið til
ugganar hjá mangari menniskju, bæði manni
og kvinnu, tá ið vónloysi návdi, og til tess
vóru tey eisini ætlað.

Við Guds orði er tað soleiðis, at tað er
óheft av tíð ella stað og somuleiðis av
mannafjöld ella einstaklingi; tað kemur til
hjálpur í eini og hvørjari tíð júst har, sum
Gud sendir tað. Men hesi orðini eru kortini á
ein serstakan hátt ætlað teimum, sum
flýggja til kærleika Guds í Kristi Jesusi.

Á royndarstund, ella tá ið fall hevur verið
okkum fyri, skulu vit sleppa at hoyra hesi
orðini um kærleika Guds og um friðarsátt-
málan. Hesin kærleiki er dyggari enn fjallið,
tí hann eigur ikki grund sína í nøkrum, sum
er at finna hjá okkum, men hann eigur grund
sína í Gudi sjálvum. Lat so djevulin fordøma
okkum, lat so menniskjur fordøma okkum,
og lat so okkara egna hjarta fordøma okkum;
Gud er tó størri enn hjarta okkara, og tá ið
alt hjá okkum tykist at ridla, tá stendur
friðarsáttmáli hansara kortini við, tí hann er
ikki bygður á nakað hjá okkum, men hann er
gjørdur uttanfyri okkum, og verður kunn-
gjørdur okkum, til tess at vit skulu liva í
honum.

»Gud sýnir kærleika sín til okkara í tí, at
Kristus doyði fyri okkum, meðan vit enn
vóru syndarar«, og »hann íbirti frið við blóð-
inum á krossi hansara«. Tí eigur Guds kær-
leiki til okkara ikki sína grund í okkara
verdugleika, men eina í Jesu Kristi offur-
døða fyri syndir okkara.

Hesi orðini um Guds kærleika vóru ætlað
okkum til ugganar — men ikki til koddar. Tí
at Gud er miskunnari teirra, sum í trongdum
sinum leita til hansara; men hann er ikki
miskunnari teirra, sum liva liv sitt í syndini í
tí treysti, at Gud sleppur teimum ikki kort-
ini.

andlát

1. august

Jákup Matrass, ættaður av Viðareidi, búsetandi í
Rituvík, 84 ára gamal.
Amalia Valentina Lamhauge, Rituvík, 84 ára
gomul.

2. august

Olga Joensen, Tórshavn, ættað av Skála, 83 ára
gomul.
Sigrun Mikala Egholm, fødd Joensen, andaðist í
Árhus, 52 ára gomul.

3. august

Sofia Dam, Tórshavn, 89 ára gomul.

4. august

Olevina Katrina Stewarg, fødd Hansen, ættað av
Sandi, búsetandi í Paisley, Skotlandi, 67 ára
gomul.



Havnar kirkja: Bjarni Bæk
Vesturkirkjuni: Kjartan Mørkøre
Nólsoy: P.M. Rasmussen
Hesti: Hogni Poulsen
Vik: M. R. Jacobsen kl. 11.00
Tjørnuvik: M. R. Jacobsen kl. 12.00
Eiði: Emil Olsen kl. 11.00, altargangur
Skála: P. Petersen kl. 11.00
Christianskirkjuni: H. Bøgesvang kl. 11.00
Mikladali: N. P. Danielsen kl. 12.00, altargangur
Miðvági: D. Johannesen kl. 11.00, altargangur
Skúvoy: J. R. Hansen kl. 12.00, altargangur
Hovi: H. Joensen kl. 11.00
Porkeri: H. Joensen kl. 12.00
Tvøroyri: B. Johannesen kl. 11.00
Hvalba: B. Johannesen kl. 18.00

Silvur- brúdleyp og brúdleyp

Týsdagin 13. august hava
Sanna og Hilmar Joensen,
Skála, silvurbrúdleyp.
Tey eru hjá dótturini Gunn-
vør og Óla Fredriksberg,
ið giftast sama dag í
Hirtshals kirkju. Adr.
Sandgade 20, 9850 Hirtshals,
tlf. 098944836.

Prógv

Oddbjørg Klein, Tórshavn, hevur fingið lærubráv í skrivstovuyrkinum - yvirhevur (all-round).
Hon hevur lært hjá P/F Shell, Tórshavn. Lærumeistari var Vilbjørg Eikholm.

Marni Tyril, Kollafirði, hevur fingið lærubráv í handilsyrkinum við kram-

búðaravgreiðslu. Hann hevur lært hjá P/F Brøður Petersen, Tórshavn. Lærumeistari var Lars Hansen.

Jógvan Lydersen, Kirkju, hevur fingið sveinabráv sum elektrikari. Hann hevur lært hjá Svend Joensen, Klaksvík. Lærumeistari var Svend Joensen.

Kenneth Vagn Nielsen, Tórshavn, hevur fingið sveinabráv sum elektrikari. Hann hevur lært hjá P/F Leif Mohr, Tórshavn. Lærumeistari var Jákup Dahl-Olsen.

Jónfríður Poulsen, Skála, hevur fingið sveinabráv sum bygningssnikkari. Hann hevur lært hjá P/F Byggiservice, Skála. Lærumeistari var Kaj Olsen.

Jan Müller, Tórshavn, hevur fingið sveinabráv sum bygningssnikkari. Hann hevur lært hjá P/F Snikkaravirkjunum, Tórshavn. Lærumeistari var Karl Andor Danielsen.

Ellis- & Avlamis- heimið í Vágum

sókir eftir sjúkrasystir og hjálparfólki.

Starvið sum 1. assistentur við heimið verur hervið lýst leyst. Starvið er eitt fulltíðarstarv.

Starvið sum hjálparfólk á vaskarinum verður somuleiðis lýst leyst. Arbeiddstíðin er í løtuni 32 tímar aðru hvørja viku. Ein, ið dugir at bota um klæði og nýta seymimaskinu hevur fyrirum.

Skrivlig umsókn við avriti av prógvum o.l., eins og frásøgn um fyrrverandi arbeiðspláss verður at senda heiminum áðrenn 21. aug.

Meira at vita um störvini fæst við at venda sær til heimið.

1. august fingur Helen Johannesen og Hans-Andrias Thomassen, Klaksvík, ein son.

1. august fingur Alis Thomasen og Eyðun Kjærbo, Vági, eina dóttur.

2. august fingur Maja Bech og Tummás á Presttjørni, Porkeri, ein son.

2. august fingur Herborg Nyholm Debess og Hans Pauli Thomassen, Tórshavn, eina dóttur.

3. august fingur Olga og Tórfríður Magnussen, Lamba, eina dóttur.

3. august fingur Randi og Johan Dam, Funn-
ingi, eina dóttur.

5. august fingur Sólva og Henning Funderud, Ørje, Noreg, ein son.



Vælkomið
litla barn

6. august fingur Tóra og Ivan Arge, Argjum, ein son.

6. august fingur Gunn-
leyg og Jóanes Norð-
berg, Vági, ein son.

6. august fingur Irena Olsen og Jón Heðin Tróndheim, Skála, eina dóttur.

7. august fingur Joan Nybo og Birgir Jakob-
sen, Tórshavn, ein son.

Tinnur

Brot 4

(úr kirkjukantatu)

Harri —

Lat hetta okkara hús
verða fruktina,
men vit mega ikki gloyma kjarnan
— tí mangur er hann,
ið einans tráar eftir fruktini
og hevur onga gleði
av kjarnanum.

Og lat hetta hús
verða sannleikans hús,
har orðið er tað umráðandi
— tí soleiðis er við sannleikanum:
mangur er hann,
ið heldur seg kenna hann,
men hevur ikki so mikið sum nomið
við faldin á klæðum hansara.

Trúgv okkara á sannleikan
og dreymur okkara
um tað fullkomna
hjálpi tær, Harri,
í verki tínum.

Læknavaktir

Tórshavn: Kristianna
Nordendal, tlf. 12979,
leygardag. Andor Ell-
fsen, tlf. 12233,
sunnudag.
Norðuroyggar: Bodil
Haastруп, tlf. 55906.
Eysturoy: Sverri

Lamhauge, tlf.
48016, leygardag.
Magnus á Stongum,
tlf. 23006, sunnudag.
Suduroy: Leygardag
tlf. 71560, sunnudag
tlf. 73030.
Vágar: Tlf. 32413.

Haldið sosialin